

TOMAMOS LA PALABRA

**RECOPIACION DE TEXTOS DE
NEOLECTORES**



Centros de Educación de Adultos de Huesca, Teruel y Zaragoza

TOMAMOS LA PALABRA

**TEXTOS DE NEOLECTORES DE HUESCA, TERUEL
Y ZARAGOZA**

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA
DIPUTACION PROVINCIAL DE TERUEL
DIPUTACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA**

I N D I C E

PRESENTACION

PARTE 1ª

<i>Título</i>	<i>Localidad (Provincia)</i>	<i>Página</i>
•Sin Título	Fuentes de Ebro (Zaragoza)	9
•A LA ROSA	Cadrete (Zaragoza)	11
•GRUPO DE ADULTOS DE CASBAS	Casbas (Huesca)	13
•QUIERO APRENDER A LEER	Tarazona (Zaragoza)	15
•MI BARRIO	Alcañiz (Teruel)	17
•POESIA	Zaragoza	19
•BALSAS DE CASETAS	Casetas (Zaragoza)	21
•LA ESCUELA	Alcañiz (Teruel)	23
•AULA DE ALFABETIZACION DEL Bº SAN JORGE	Jaca (Huesca)	25
•UN DIA DE TRABAJO	Alcañiz (Teruel)	27
•YA PUEDO LEER	Zaragoza	29
•UN DIA EN EL MONTE	Zuera (Zaragoza)	31
•MI JUEGO FAVORITO DE NIÑA	Alcañiz (Teruel)	33

PARTE 2ª

•Sin Título	Zaragoza	37
•ANALFABETISMO	Albalate del Arzobispo (Teruel)	39
•SEMANA DE LA MUJER	Zaragoza	41
•LA MATANZA / RITO DE LA SANGRE	Alcañiz (Teruel)	43
•UNA CARTA	Monzón (Huesca)	45
•LA ESCUELA	Zaragoza	47
•NUNCA ES TARDE PARA APRENDER	Jaca (Huesca)	49
•UN DIA EN LAS FIESTAS DE ALIAGA	Aliaga (Teruel)	51
•MI PRIMER DIA	Utebo (Zaragoza)	53
•LAS FIESTAS DE SAN JUAN	Aliaga (Teruel)	55
•DE LA ALFABETIZACION A LA EDUCACION BASICA	Pertusa (Huesca)	57
•Sin Título	Zaragoza	59
•ALIAGA EN DECADENCIA	Aliaga (Teruel)	61
•EL INVIERNO Y EL VERANO EN ALIAGA	Aliaga (Teruel)	62
•Sin Título	Cuarte de Huerva (Zaragoza)	63
•Sin Título	Zaragoza	64
•MI ILUSION DE LEER	Zaragoza	65

PARTE 3ª

•Sin Título	Angüés (Huesca)	69
•TENGO MIEDO	Zaragoza	71
•UNA EMIGRANTE	Zaragoza	73
•AÑO INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION	Siétamo (Huesca)	75
•Sin Título	Albalate del Arzobispo (Teruel)	77
•1990	Albalate del Arzobispo (Teruel)	79
•MUJER	Zaragoza	81
•Sin Título	Alcañiz (Teruel)	83
•MARIA	Calatayud (Zaragoza)	85
•Sin Título	Zaragoza	87
•MIS HIJOS	Alcañiz (Teruel)	89
•UN MUNDO INFELIZ	Caspe (Zaragoza)	91
•¿Y TU DE MAYOR QUE SERAS?	Zaragoza	93
•LOS MEDICOS	Tauste (Zaragoza)	95
•UNA CARTA	La Almunia (Zaragoza)	97
•Sin Título	Ejea de los Caballeros (Zaragoza)	98
•Sin Título	Fuentes de Ebro (Zaragoza)	99

Edita: MEC. Programas de Educación de Adultos de Huesca, Teruel y Zaragoza
Diputación Provincial de Huesca
Diputación Provincial de Teruel
Diputación de Zaragoza

Ilustración Portada: Guillermo Castelló Hernández

Maquetación: J. Javier Cinca Monterde

ISBN 84-505-9495-2

Depósito Legal: Z - 1599 - 90

Imprime: ARPIRELIEVE S.A., Blas Ubide, 5. ZARAGOZA

P R E S E N T A C I O N

El año 1990 ha sido declarado, por la Asamblea General de las Naciones Unidas, Año Internacional de la Alfabetización, asignando a la UNESCO el papel de la organización principal en la preparación y realización de este Año.

Desde hace tiempo, los Programas Provinciales de Educación de Adultos de Aragón intensifican sus tareas respondiendo a una visión nueva y más amplia de la Educación Básica para todos, relacionada con la necesidad de una educación integral del ser humano, fin último de la Educación de Adultos.

Con motivo de la celebración del Día Internacional de la Alfabetización, que tiene lugar el 8 de septiembre, los coordinadores de los Programas Provinciales de E. A. de la región aragonesa encomendaron a los Centros de Información y Documentación la tarea de recopilar escritos de personas adultas que afianzan su formación en centros y aulas de Aragón. De ahí surgió este libro, producto de personas que procuran satisfacer sus necesidades básicas de aprendizaje, adoptar decisiones fundadas, aprovechar las oportunidades, adaptarse al cambio y tomar iniciativas beneficiosas para ellos mismos y para otros. Ellos son los verdaderos protagonistas de su acontecer diario, de su liberación, de esta obra.

TOMAMOS LA PALABRA puede ser la ventana que nos enseñe a ver mejor la realidad de esta región y nos ayude a seguir construyéndola por medio de la comunicación.

Deseamos que esta obra sirva de homenaje a todas esas personas que buscan, en su alfabetización, la recuperación de la palabra que les sea útil para alcanzar la libertad que, hasta estos momentos, habían tenido negada.

María Pilar de la Vega Cebrián

P A R T E

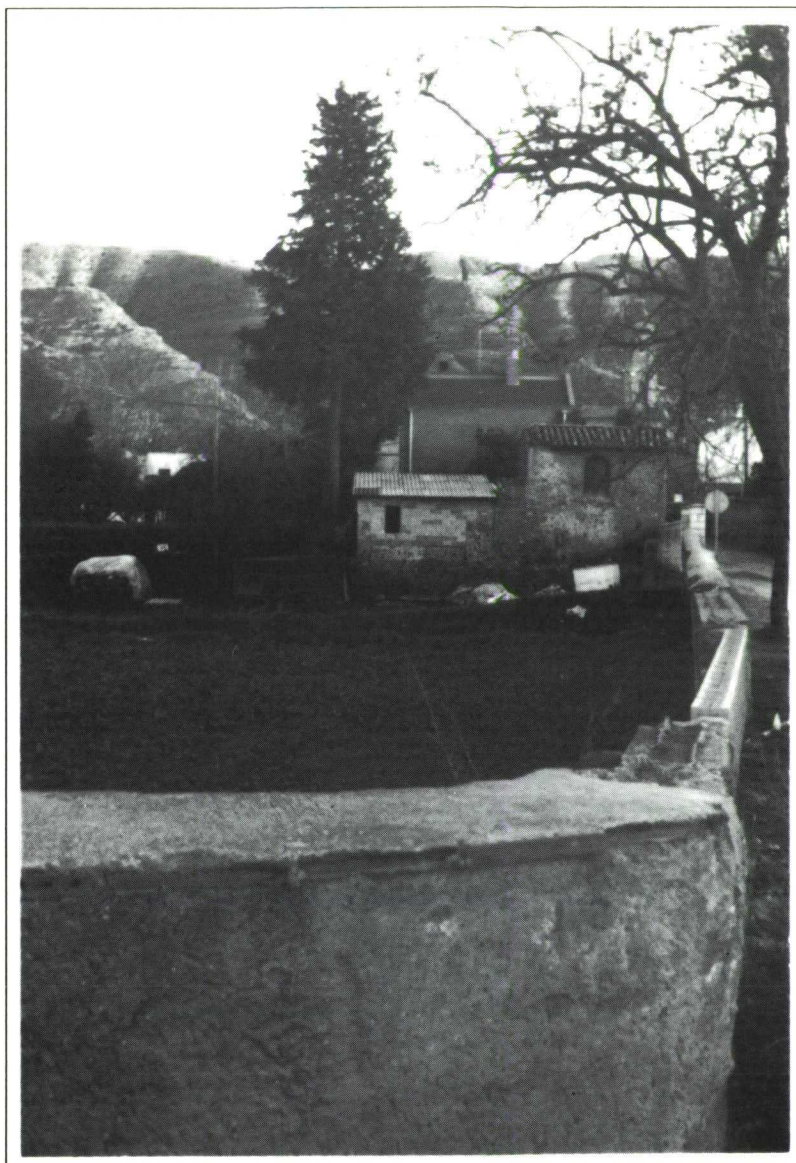
1ª

Hace tres años que vengo a loses.
vengo muy contenta. Mis
compañeras son cariñosas. A mi me
parecía mentira que aprendiera a
leer y a escribir.
Prefiero leer revistas. Así me
entero de la vida de los
artistas. Mi compañera se
llama Angeles, como lleva
poco tiempo no sabe escribir.

ROSARIO SALAS

(73 años)

**CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS DE
FUENTES DE EBRO (ZARAGOZA)**



CADRETE (ZARAGOZA)

A LA ROSA

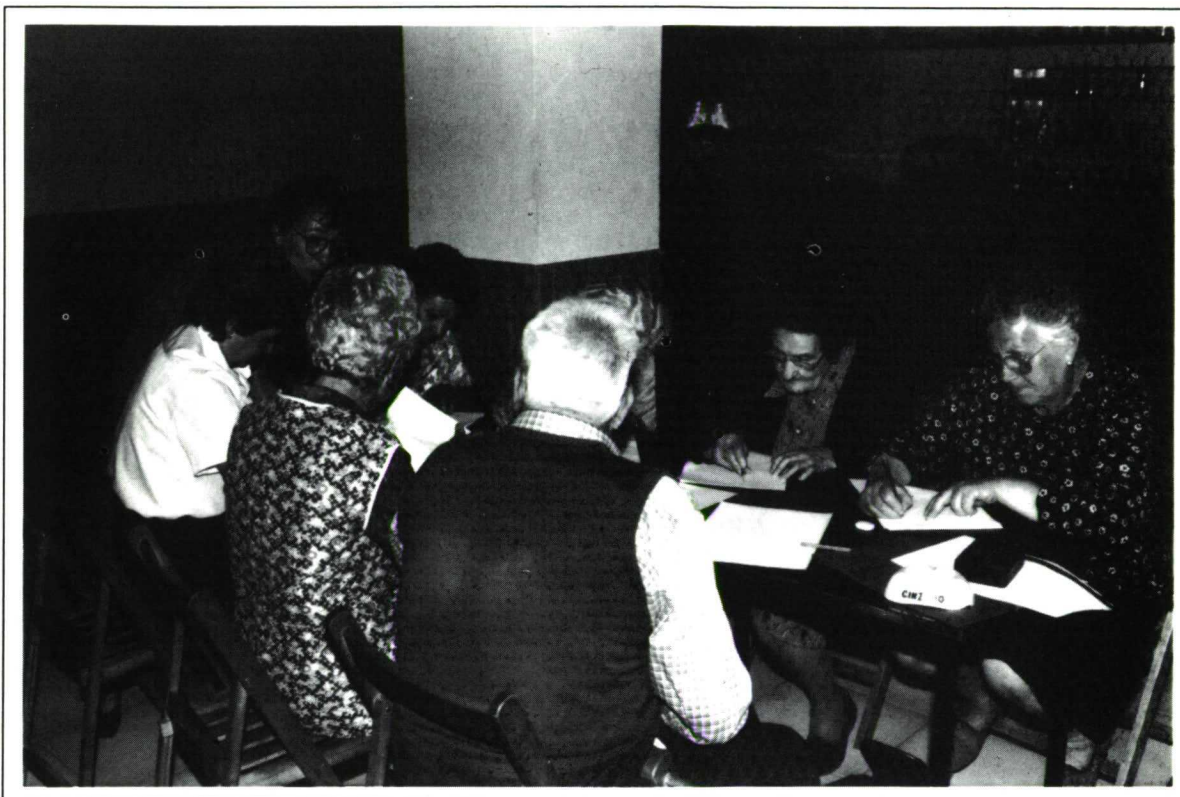
He cogido una rosa.

Es de forma redonda,
Su color es rojo
y me entra por los ojos.

Ella me llena de emoción
cuando la miro
se me alegria el corazón.

He cogido una rosa.

BLANCA SANCHEZ SUSIN
(20 años)
AULA DE ADULTOS DE CADRETE (ZARAGOZA)



AULA DE EDUCACION DE ADULTOS
CASBAS (HUESCA)

GRUPO DE ADULTOS DE CASBAS

Somos, un grupo de personas mayores con muchas ganas de aprender, y particularmente que sea lo más útil. Empezamos el año pasado con mis compañeras que paramos muy buenos ratos. Estamos reunidas. Ramona, María, Gloria, Carmen, presentación, María, y Ángel.

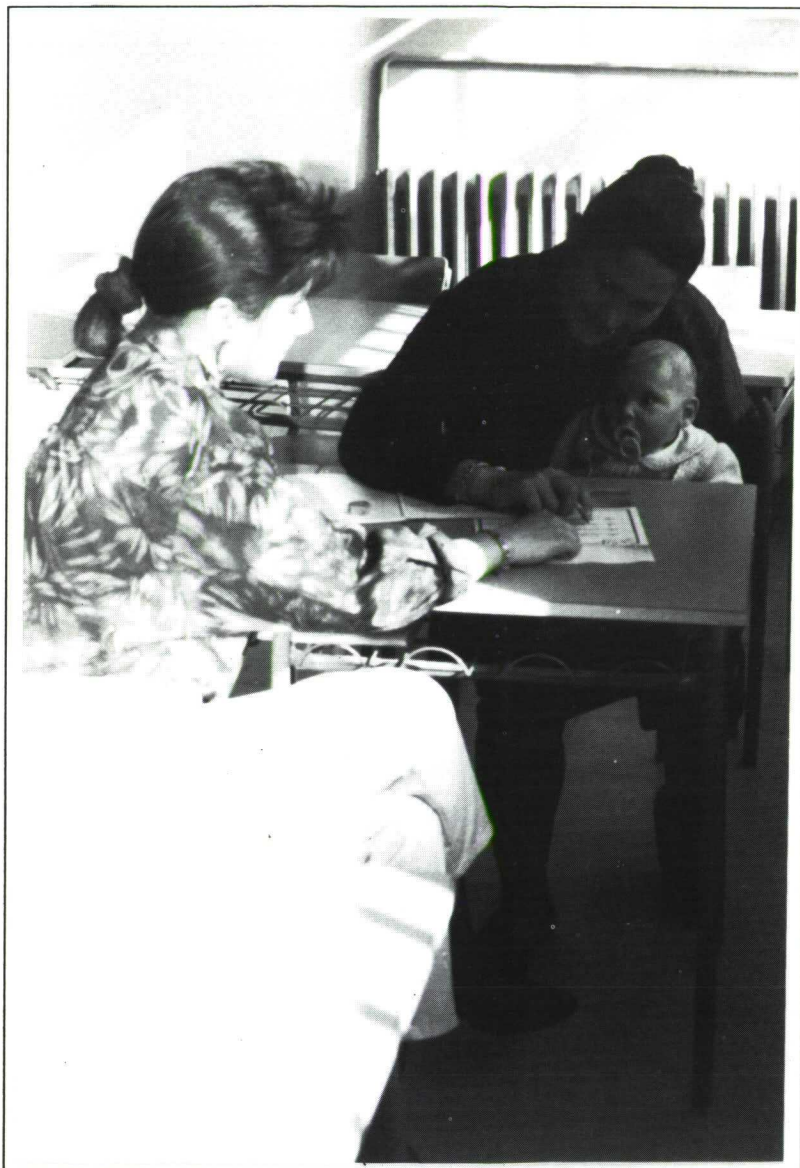
Nuestro pueblo es Casbas de la Huesca para nosotras es precioso. Para como sea mejor estudiar su pasado y formas de vida. Nuestras edades son tan comprendidas entre los 60 y los 80 años, nunca es tarde para aprender.

grupo de Adultos de Casbas

PILAR

AULA DE EDUCACION DE ADULTOS DE CASBAS (HUESCA)





"APRENDIENDO A LEER"

QUIERO APRENDER A LEER

quiero aprender bien a leer
y a escribir
este año tengo que venir
con mi hijo pequeño porque
no tengo con quien dejarlo
pero vengo muy a gusto
y cada vez me resulta
más fácil aprender
nuevas cosas

JOAQUINA UGAL MONTERO

(31 años)

CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE TARAZONA (ZARAGOZA)



MI BARRIO

Mi barrio es muy -

bonito, con las calles -

anchas y limpias -

En fiestas se hacen

verbena y cabezudos

De madrugada se

cantan al bado

DOMITILA GIMENO
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **ALCAÑIZ** (TERUEL)



NIEVES J.B. (18 AÑOS). CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS CASA DEL CANAL (ZARAGOZA)

POESIA

Libertad que bonita eres
que poco te protegemos solo
nos acordamos de ti
cuando ya no te
tenemos.

Si tu cuerpo fuera rejas
y tus brazos cadenas
que carcel tan bonita
para cumplir mi condena

Para que no me olvides
te mando mi dirección
vivo en la calle. Carino
esquina del Corazón
número del olvido
y te léfomo del
amor.

NIEVES J.B. y EVA R.G.

CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS CASA DEL CANAL. ZARAGOZA



BALSAS DE CASETAS (ZARAGOZA)

BALSAS DE CASSETAS

Un día fuimos un grupo de señoras a ver unas balsas.

En cantarranas hay un embalse que ahí está muerto y ahora quieren hacer un parque muy bonito para mantener aves y patos.

Después fuimos a ver otra la de la pirotecnia allí estaban pescando.

Yo lo he visto siempre abandonado y es una pena de verlas así

LORENZA SOLANA PALACIO

(57 AÑOS)

CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE CASSETAS (ZARAGOZA)

TEXTOS DE NEOLECTORES



LA ESCUELA

Yo imaginaba que las clases era
mas pequeñas que no tenían ventanas
ni calefacción.

Esperaba que los alumnos supieran
mas que yo ~~que~~ fueren mas
jovenes y también lo monitores

esperaba que fueren mayores, que
hicieremos lectura, escribir, y
cuentas y que para mi fuere algo
difícil.

Estaba un poco nervioso



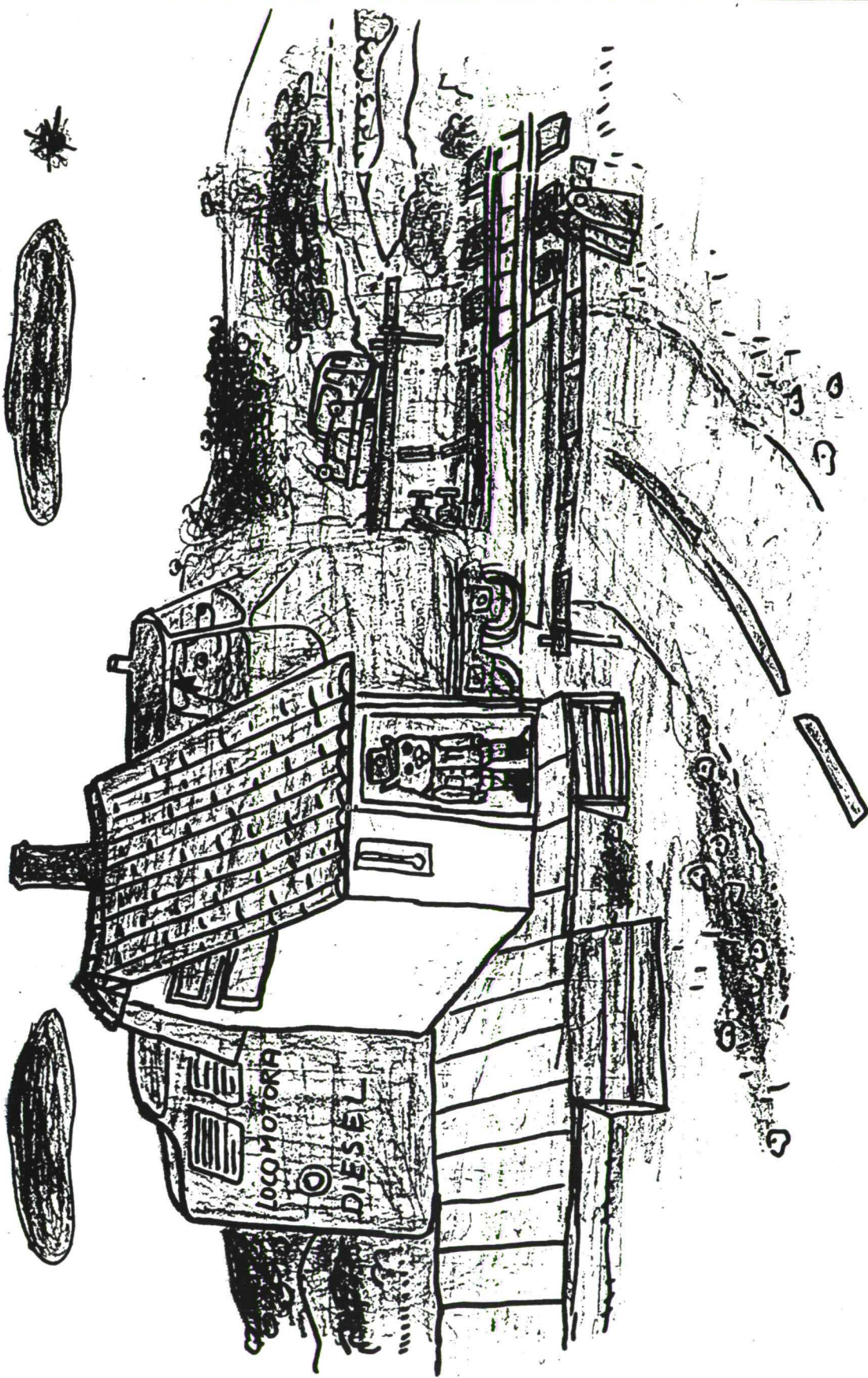
AULA DE ALFABETIZACION BARRIO DE SAN JORGE JACA (HUESCA)

AULA DE ALFABETIZACION BARRIO DE SAN JORGE

Creemos que tener una escuela
quita a la que vamos muy
santitos en el Barrio San
Jorge de Jaca es estupendo
por que hemos aprendido a
leer y escribir. De este modo
tenemos casi todos el camino
de concluir necesarios para
vivir y trabajar.

GABRIEL**AULA DE ALFABETIZACION BARRIO DE SAN JORGE JACA (HUESCA)**

TEXTOS DE NEOLECTORES



UN DIA DE TRABAJO

Hoy me han mandado arreglar el Paseo de Andrade, los cipreses, las demas plantas, para que este majo, verde la zona que mas para la gente. En los pinos hay unos aspersores que todos se quedan mirando como se riegan, la gente habla de que hay un paisaje muy bonito, los hombres se quedan mirando, como se escampa el agua a los los pinos

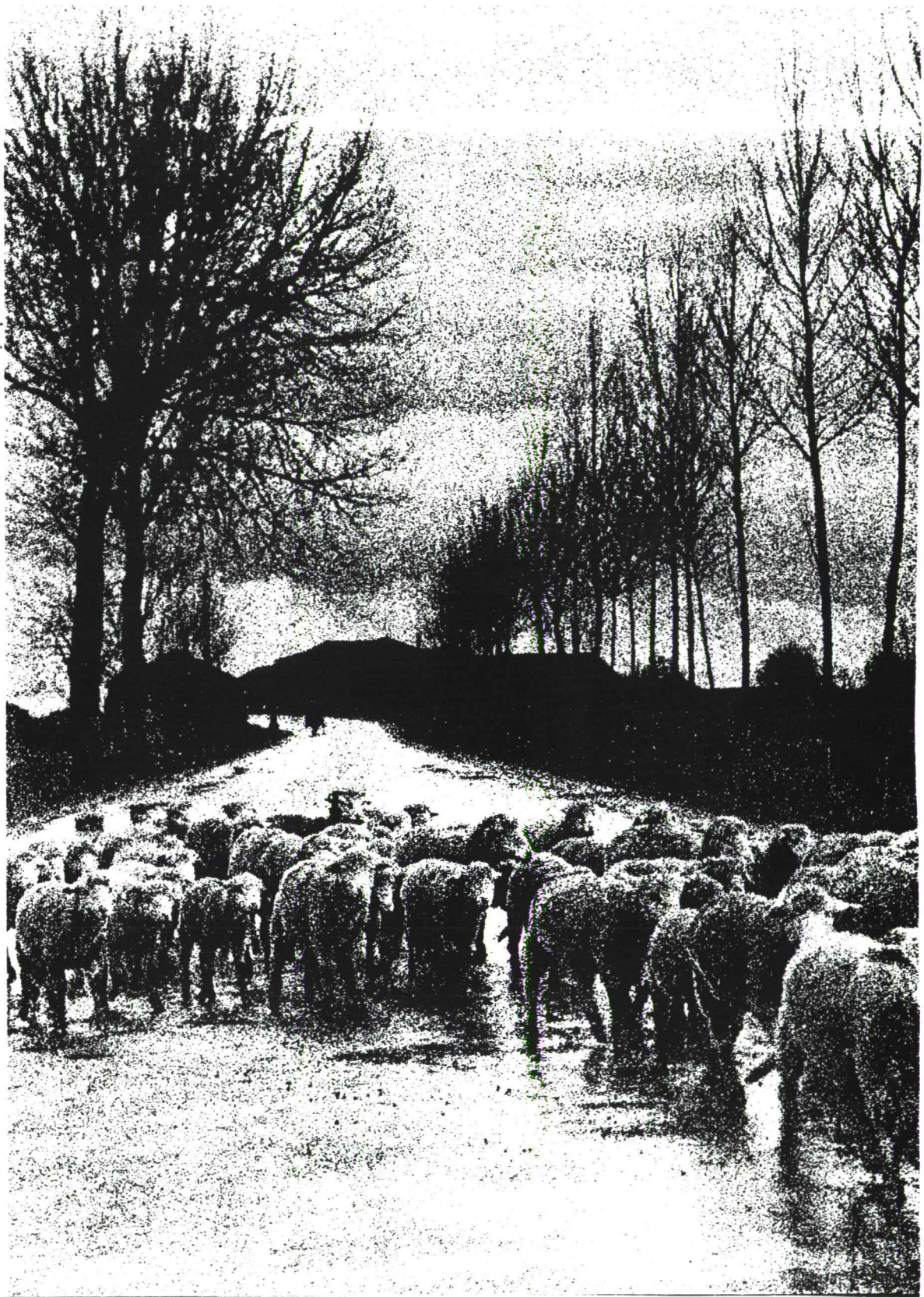
PASCUAL ROBLES
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE ALCAÑIZ (TERUEL)



YA PUEDO LEER

Hace unos años un buen día me decidí y fui a un curso de la universidad popular de alfabetización ahora estoy muy ilusionada de ver como poco a poco voy progresando, es tan bonito saber leer y escribir y poder poner mi nombre en un papel me da mucha alegría poder escribir en las líneas y luego leerlas

JULIA BLASCO
(60 AÑOS)
UNIVERSIDAD POPULAR DE ZARAGOZA

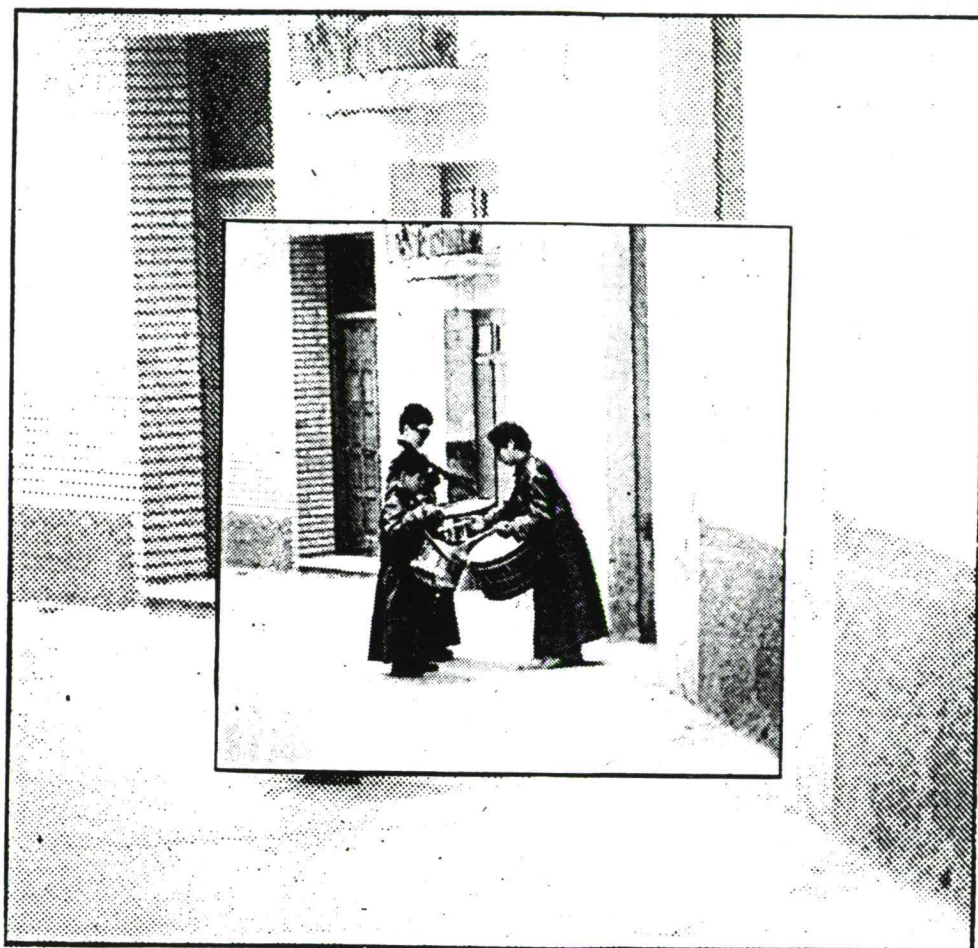


"BAJO LOS ARBOLES EL GANADO PASTANDO..."

UN DIA EN EL MONTE

En el monte, junto a mi ganado,
Viendo venir el día, sentí el frescar
de la hierba, el suave viento
meció los árboles, y el balido del
ganado resonaba en el Valle. El Sol
Brillaba con fuerza al rato, y
los árboles reflejaban una sombra
especial. Los pajarillos volaban de
rama en rama y una flor abría
sus bonitas pétalos. Fue una
sensación inolvidable

ANGELES LIGARREOL GIL
(48 AÑOS)
EDUCACION DE ADULTOS DE ZUERA (ZARAGOZA)



LA SEMANA SANTA. BAJO ARAGON.

MI JUEGO FAVORITO DE NIÑA

De niña jugaba hacer muñeca
de trapos y de hilo, le hacían el
pelo. También me gustaba
hacer puntilla. Para hacer todo esto,
le quitaba el hilo a mi madre
con el cosido hacía vestidos
para las muñecas.

DOMITILA GIMENO
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **ALCAÑIZ (TERUEL)**

P A R T E

2^a

Me duele la cabeza.
Mi mamá me cura.
Tengo ganas de saber.
Lo he escrito yo.
Me llamo Diego y sé muy poco.

DIEGO
CENTRO PENITENCIARIO DE **ZARAGOZA**



TALLER DE ESCRITURA. ALBALATE DEL ARZOBISPO

ANALFABETISMO

La palabra Analfabetismo viene de analfabeto, que se deriva de alfa y beta, las primeras letras del alfabeto griego.

Según la comunicación extranjera, el 24 de mayo de 1962, el 44% de los adultos del mundo son analfabetos; de los 198 países registrados, 97 tienen más del 50% de analfabetos. Esta situación de analfabetismo en Asia empeora. En España hay bastante analfabetismo, pero gracias a los profesores que se ofrecen a enseñar a estas determinadas personas se está acabando.

ISABEL LUCEA
EDUCACION DE ADULTOS DE **ALBALATE DEL ARZOBISPO** (TERUEL)

TEXTOS DE NEOLECTORES



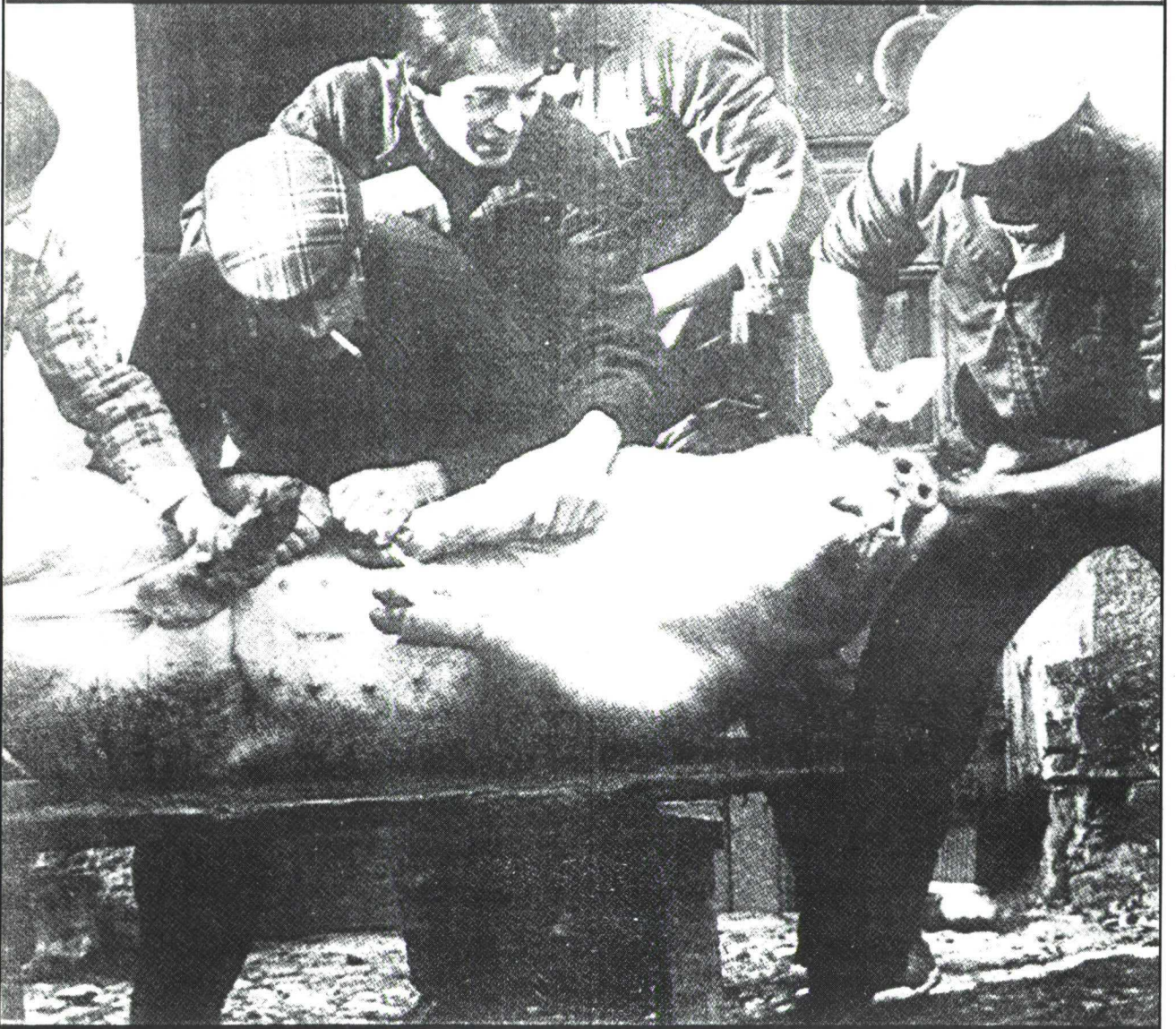
"SEMANA DE LA MUJER EN OSCUS"
CARMEN NAVARRO LITE (42 AÑOS)
OSCUS (ZARAGOZA)

SEMANA DE LA MUJER

La Semana de la Mujer que se celebró en este Centro fue para mí unos días de comunicación. Aprendes a escuchar, para mí cosa muy importante.

Fue una semana muy agradable, se comentó un poco de cada cosa y creo haber aprendido en estos días la importancia que tiene asistir a estos Centros.

MARIA LUISA GAN
(50 AÑOS)
CENTRO OSCUS (ZARAGOZA)



EL MATACERDO

LA MATANZA

A todo cerdo le llega su San Martín y como éste no es diferente, lo liquidan el día en que cumple un año aproximadamente.

RITO DE LA SANGRE

Consiste en degollar el cochino y la sangre obtenida debe ser removida por mujeres que no estén embarazadas o indispuestas para luego cocerla y con ella hacer morcillas y pellas, etc.

CARMEN POVEDA
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **ALCAÑIZ** (TERUEL)



GRUPO DE ALFABETIZACION. CENTRO DE EDUCACION DE PERSONAS ADULTAS DE MONZON (HUESCA)

UNA CARTA

¡Hola! somos un grupo de mujeres del Centro de Adultos de Monzón, somos de diferentes sitios: Murcia, Málaga, Badajoz y Córdoba.

Pero llevamos muchos años viviendo en Monzón. Os escribimos para proponer lo siguiente:

Mandadnos vuestras cartas y postales, contadnos vuestras cosas, algo de vuestras escuelas, también nos gustaría saber cosas de vuestro pueblo. Todo lo que nos mandéis nos servirá para conoceros y para comunicarnos mejor.

Un saludo.

GRUPO DE MUJERES
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **MONZON** (HUESCA)



EL CASCO VIEJO TRATA DE PREVENIR LA MARGINACION MEDIANTE PROGRAMAS EDUCATIVOS.

LA ESCUELA

Mi nombre es Ana Dos Anjos, nací en Portugal y vivo en Zaragoza, tengo dos niños y van a la escuela, mi casa es pequeña, estamos cinco. Vengo a la escuela para saber las calles y leer papeles. Me gusta la escuela.

ANA DOS ANJOS

(34 AÑOS)

**CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS GOMEZ LAFUENTE
ZARAGOZA**



GRUPO DE ALFABETIZACION. CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE JACA (HUESCA)

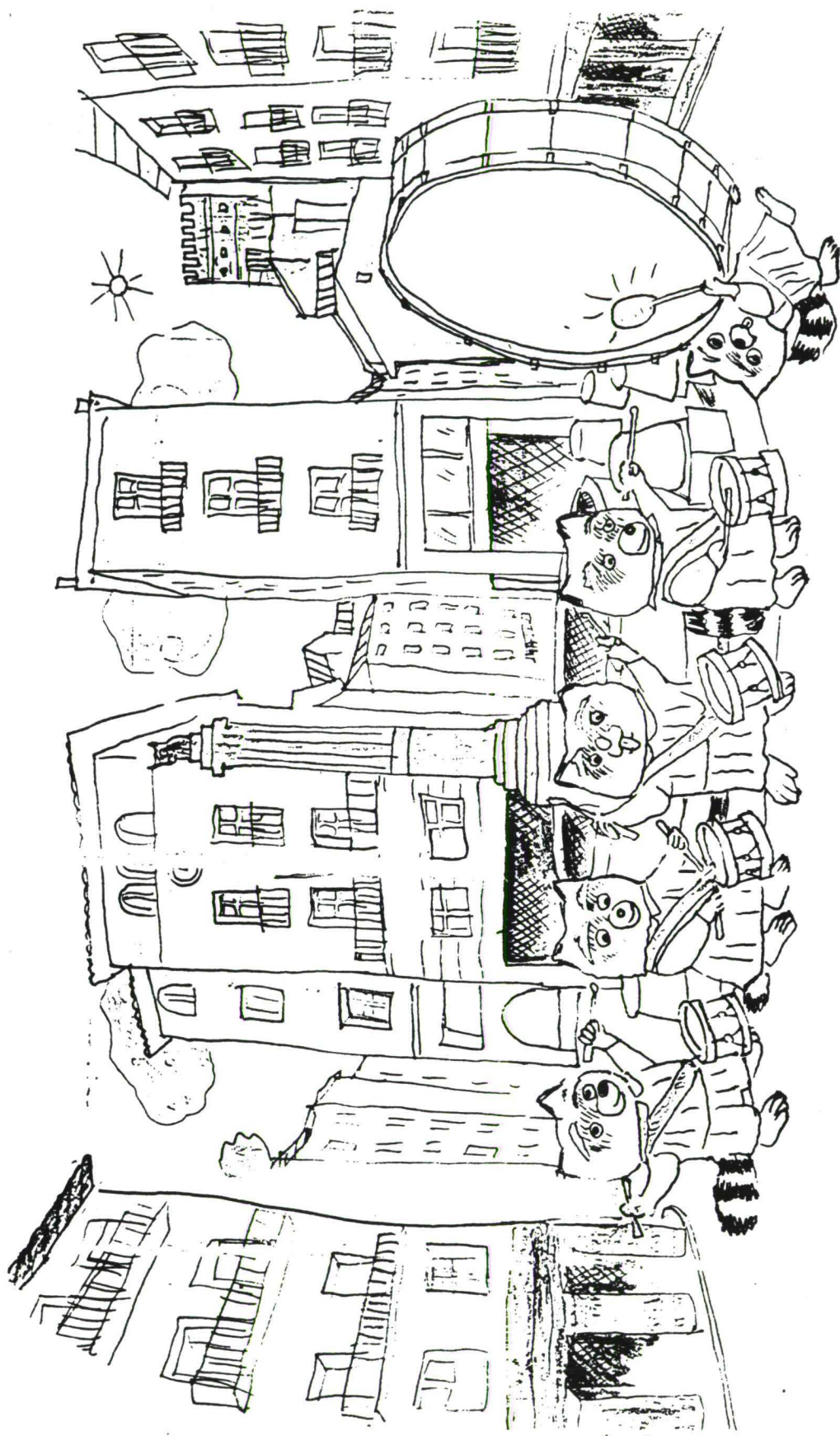
NUNCA ES TARDE PARA APRENDER

Estoy viniendo al Centro de Adultos para aprender a escribir y a leer, ya que de pequeña no pude porque tenía que ayudar a mis padres y cuidar a mis hermanos pequeños.

Tengo ilusión por aprender muchas cosas y de sacarme el graduado escolar, sobre todo quiero aprender bien a leer y escribir para poder desenvolverme bien por el mundo, pienso que nunca es tarde para aprender.

ANTONIA
(37 AÑOS)

CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **JACA** (HUESCA)



UN DIA EN LAS FIESTAS DE ALIAGA

Un grupo de gente se reúne en la puerta de Alfonso y acompañados por la charanga nos dirigimos al merendero, allí se empieza a preparar la comida, se preparan judías y vaca. Sobre las 2, todo el pueblo nos la comemos, después de la comida, la charanga y alguna jota que otra, juegos, etc. Seguido al toro. Y después al baile.

LUCIA MOYA
(39 AÑOS)
EDUCACION DE ADULTOS DE **ALIAGA** (TERUEL)



ROSA MACHIN HERNANDEZ (48 AÑOS)
CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS DE UTEBO (ZARAGOZA)

MI PRIMER DIA

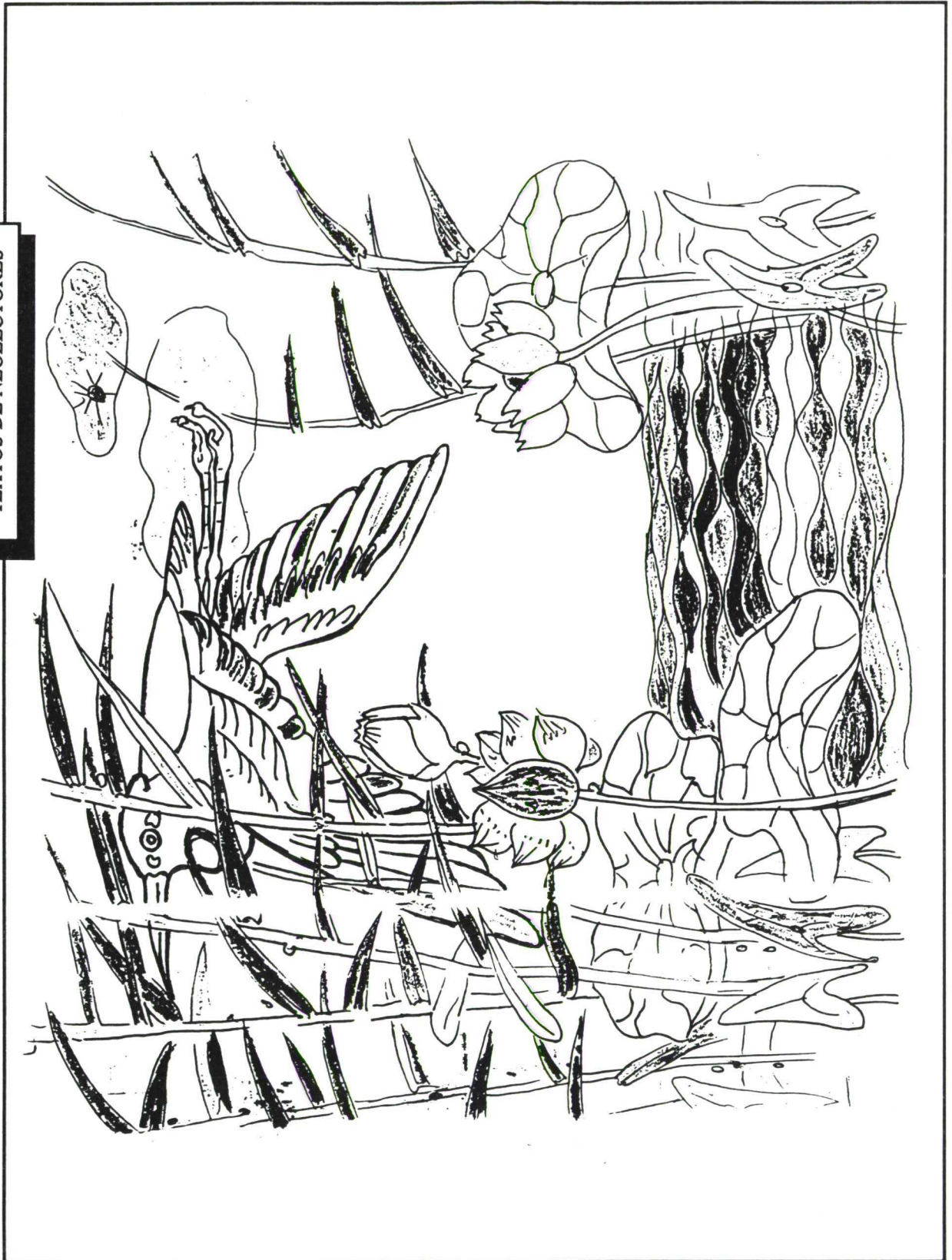
Voy a explicar mis sentimientos en la Escuela de Adultos.

El primer día que vine a clase, me sentí un poco intranquila por no saber cómo explicarme ante los profesores. Al hacernos las presentaciones de unos a otros, ya se me fue un poco el reparo que tenía.

Al día siguiente empezaron los problemas al hacer matemáticas y lengua. No sabía cómo empezar, pero ahora me siento muy bien y cada día vengo más a gusto.

ROSA MACHIN HERNANDEZ
(48 AÑOS)

CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **UTEBO** (ZARAGOZA)



LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Es tradicional en la Villa de Aliaga, celebramos las Fiestas de San Juan porque es el Patrón del pueblo, son unas fiestas en las que la juventud y especialmente los quintos tienen la costumbre de cortar un árbol y después lo plantan en el paseo, esto se llama "el mayo".

También tenemos el toro embolado de fuego por la noche, donde la gente se lo pasa muy bien, y una gran verbena, donde mayores, jóvenes y niños disfrutan del ambiente.

J. VICTORIA
(40 AÑOS)
EDUCACION DE ADULTOS DE **ALIAGA** (TERUEL)



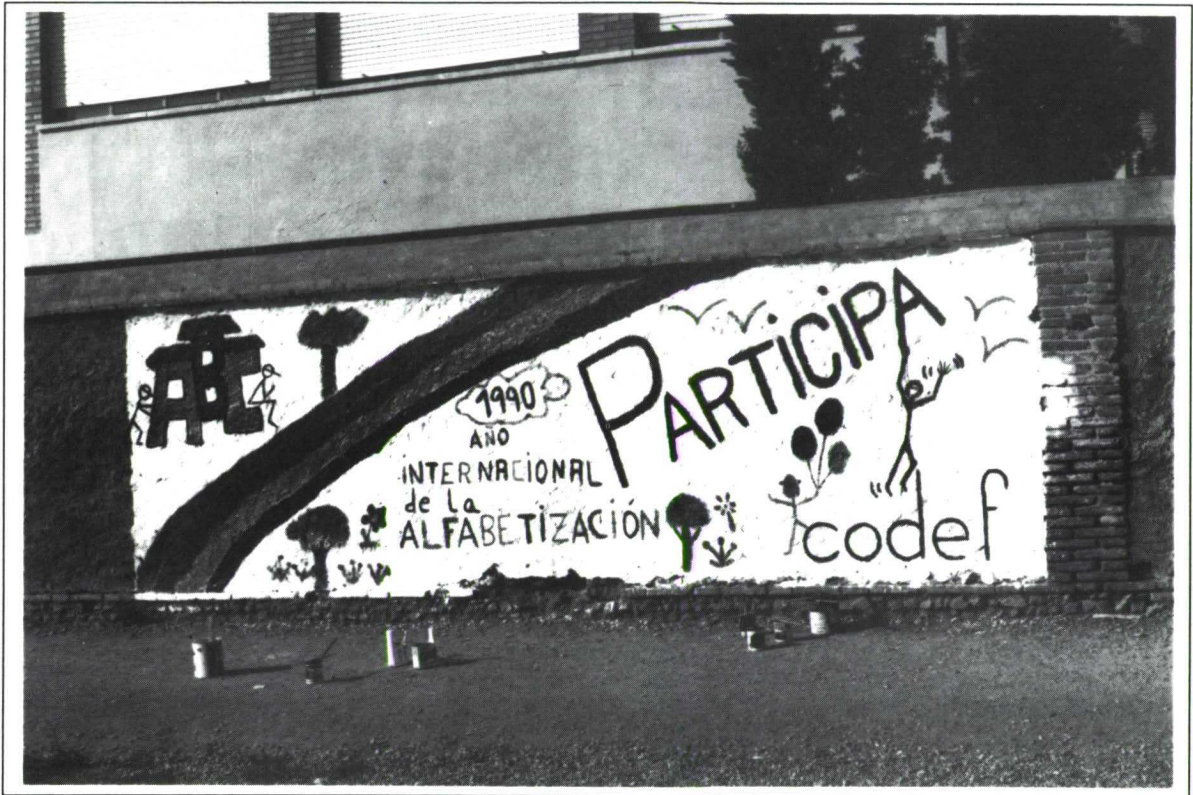
GRUPO DE FORMACION BASICA DE PERTUSA (HUESCA)

DE LA ALFABETIZACION A LA FORMACION BASICA

Vivimos en un pueblo, somos mujeres jóvenes, pero por eso no envidiamos a las personas de la ciudad. Es lástima que nuestros pueblos vayan envejeciendo y que no se haga nada para que sigan viviendo.

La mujer rural, como los pueblos, también necesita ayuda. Cada vez hay más personas de la tercera edad y cada vez menos los niños que alegran la plaza y los jóvenes que buscan un nuevo futuro...

AULA DE EDUCACION DE ADULTOS DE **PERTUSA** (HUESCA)



¡Qué hermosa es la vida!

¡Qué hermoso lo que Dios creó, qué feliz, qué felices esos niños, jugando y tomando el sol! Y mira esos ancianos unidos con sus manos entrelazadas y con tanto amor, qué hermosa es la vida...

Pero qué triste me pongo yo, cuando oigo esas noticias, cuando veo esa información: tanta tristeza, tanta destrucción, tanta gente que sufre ¡oh Dios! por qué no brillará el sol por todos los rincones del mundo y por todos los sitios amor.

¡Qué hermosa sería la vida, qué bien nos sentiríamos todos, si cuando pasease por las calles no tuviese que ver yo esos niños descalzos, ese anciano sin amor, esas gentes sin cobijo!

¡Oh Dios mío! sin ver el sol qué hermoso sería la vida y qué hermoso lo que Dios creó si en todos los rincones de la tierra pudiese brillar el sol.

JULIA ARGONDOÑA
(40 AÑOS)
CODEF. ZARAGOZA



ALIAGA EN DECADENCIA

Aliaga hace 35 años era totalmente diferente a como es ahora, en aquella época se hizo la central térmica, también había por lo menos 4 minas de carbón en funcionamiento, hasta un cable aéreo para llevar el carbón a la central, que por cierto llegó a ser la más veterana de España.

Con esto quiero decir que había mucha actividad en todo, como bares, tiendas, también en competiciones deportivas y 9 colegios de niños de primera enseñanza.

En fin, que me da mucha pena pensar lo que fue, y ver en lo que está quedando.

MARIA
(52 AÑOS)
EDUCACION DE ADULTOS DE **ALIAGA** (TERUEL)

EL INVIERNO Y EL VERANO EN ALIAGA

El invierno en Aliaga lo pasamos muy bien, sobre todo con la matanza de los cerdos, debido a las matanzas todos tenemos mucha comida en casa.

También las Navidades y Año Nuevo se pasan muy bien, nos reunimos la familia para celebrar las fiestas.

En verano en Aliaga hay una temperatura muy buena, sobre el mediodía hace bastante calor, pero las tardes y las noches son frescas.

En verano hay mucho ambiente, viene mucha gente a pasar el verano, también tenemos piscina.

CONCEPCION PEREZ

(65 AÑOS)

EDUCACION DE ADULTOS DE **ALIAGA** (TERUEL)

Mi marido no quería que fuera al colegio, pero yo me empeñé y estoy contenta.

En casa de mis padres no me mandaban a la escuela porque yo soy la mayor de 7 hermanos.

Mi marido no quería que yo fuera a la escuela porque decía que las mujeres son para estar en casa, cuidando a los niños, la casa y el marido, tengo 54 años.

ANTONIA RAMON BRAVO
EDUCACION DE ADULTOS DE **CUARTE DE HUERVA** (ZARAGOZA)

La primavera es la estación del año más bonita, por las flores, los árboles se llenan de hojas.

En primavera suelo ir a la Feria de Sevilla, allí sí que se vive la primavera con alegría y entusiasmo, por eso el que quiera pasar una semana con aire primaveral y festivo que se anime que allí se acogen a todos cuantos quieran ir.

Un saludo.

FRANCISCA TRILLO

(42 AÑOS)

CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS MARGEN IZQUIERDA.
ZARAGOZA.

MI ILUSION DE LEER

Hace un año que vengo a clase de la Universidad Popular y me siento muy contenta por los progresos que estoy haciendo en el poco tiempo que llevo y estoy muy ilusionada de ver cómo poquito a poco hago grandes progresos y no quisiera perder ninguna clase porque es tan bonito saber leer y escribir y poner mi nombre en un papelito que para mí es una alegría poder escribir estas líneas y expresarme como lo estoy haciendo.

PURIFICACION TENEDOR
(46 AÑOS)
UNIVERSIDAD POPULAR. ZARAGOZA

P A R T E

3^a

Este curso y a mis 62 años, he tenido la oportunidad de asistir a clases, casi por primera vez en mi vida.

Con mi corta edad estalló la guerra. Ya antes, con sólo 8 años, tuve que ir a servir, mi sueldo era de 3 pts. al mes.

Estoy muy contenta de lo que he aprendido en este curso, y eso que no he podido asistir a todas las clases por causas de salud.

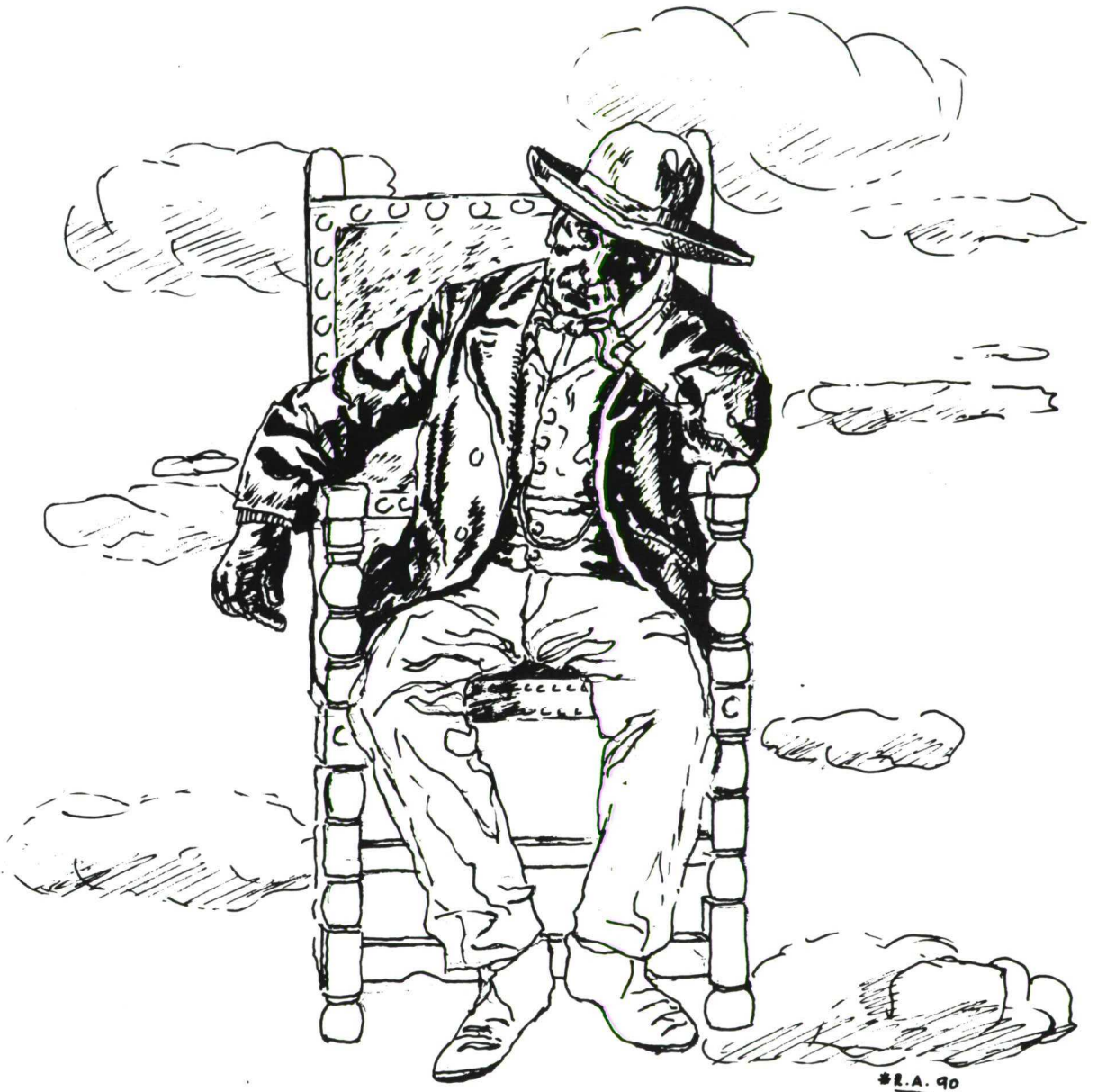
Ya he escrito la primera carta a mis hijos, claro que me equivocaba, pero me corrigen con tanto cariño que en ningún momento me siento afligida.

Tengo una educadora con cualidades humanas, esto lo necesitamos todas pero los mayores más.

Si yo pudiera decirles a todos los que tienen el mismo problema que yo, ¡cómo les animaría!

Muchos de los que nacimos en aquella época (1926) sufrimos estas consecuencias. Ahora nos dan oportunidades y tenemos que aprovecharlas, pues nunca es tarde.

PILAR CORREAS
(62 AÑOS)
ANGUES (HUESCA)



"LA SOLEDAD DEL ANCIANO" C.P.E.A. CASA DEL CANAL. ZARAGOZA

TENGO MIEDO

En realidad no es un miedo, sino muchos miedos.

Sí, porque soy una persona muy sensible y todo me afecta.

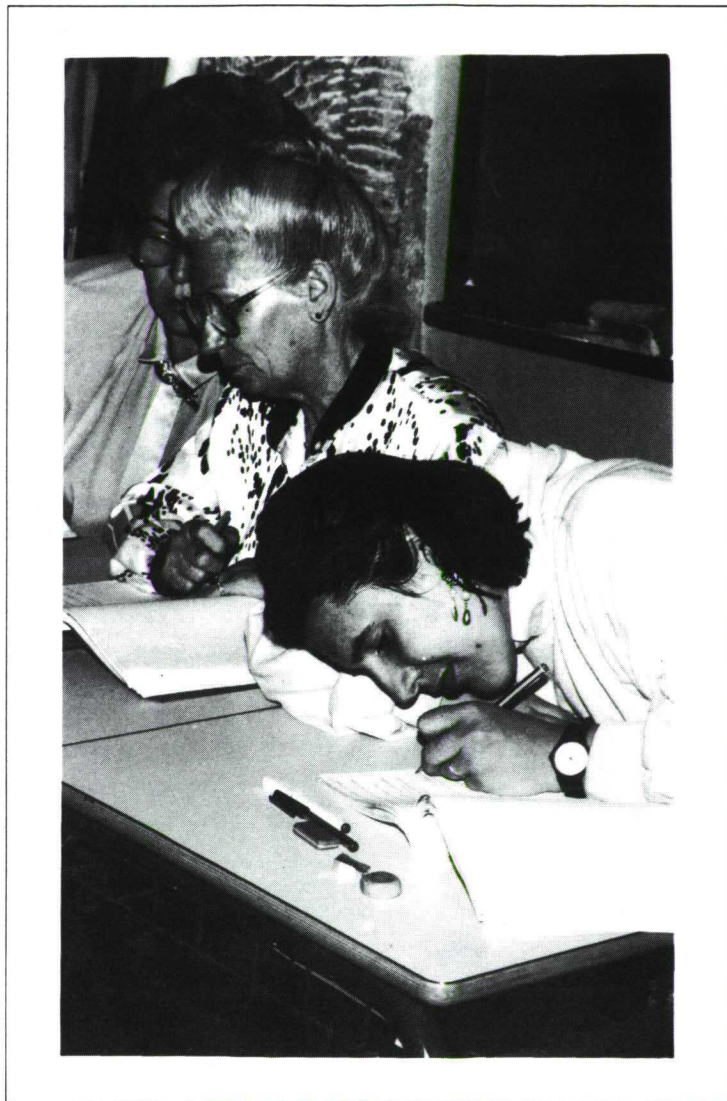
En la vida pasan muchas cosas, buenas y malas, las malas siempre te producen miedo, con las consecuencias que esto acarrea.

Mis miedos, como ya he dicho, son varios, uno de éstos es la muerte de los seres queridos, también las enfermedades y la vejez. De este miedo voy a hablar porque todos queremos vivir muchos años pero esto a veces es muy triste, cuanto más viejo te haces menos reflejos tienes y te ves incapacitado para poder seguir viviendo. Si tienes la suerte de tener hijos que te quieran y te cuiden, así es más llevadero, pero hay muchos que están solos, indefensos, como niños pequeños, con la desventaja de que al niño toda la gente lo quiere, en cambio el viejo molesta. Así que no sólo tengo miedo, sino también terror de tener una sociedad como ésta en la que estamos tan inseguros.

AMPARO CRESPO

(53 AÑOS)

**CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS CASA DEL CANAL
ZARAGOZA**



"EL INTERES ES PERMANENTE"

UNA EMIGRANTE

Yo nací en un pueblo llamado Barromán, provincia de Avila, soy la tercera de seis hermanos. En mi pueblo había poco trabajo y mi padre se vino a la Base Americana de Zaragoza porque un hermano de mi madre vivía en Garrapinillos. Mi padre estuvo una temporada y como había mucho trabajo fue a buscarnos.

Por ese motivo vivimos en Zaragoza. En el pueblo no iba casi nunca la colegio porque a mí no me gustaba y como éramos tantos hermanos a mi madre le venía bien y a mí también porque escribir y leer me parecía muy difícil.

Un día mi hermana me habló de este Centro, a mí me daba mucha vergüenza pero mi hija Inmaculada me acompañó a apuntarme y ahora estoy muy contenta porque mi señorita tiene mucha paciencia con todos nosotros y mis compañeras son agradables y simpáticas, yo puedo ir poco al Centro pero voy muy a gusto ya que avanzo y mi familia me apoya mucho.

PAULINA LOPEZ
(45 AÑOS)

**CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS CONCEPCION ARENAL
ZARAGOZA**



AULA DE EDUCACION DE PERSONAS ADULTAS DE SIETANO (HUESCA)

AÑO INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION

Consideramos que ya era hora que se prestara atención a los muchos analfabetos que hay en el mundo. Gracias a este año que han dedicado a la Alfabetización, muchas personas analfabetas se pueden concienciar de lo que son y no tener miedo de reconocerlo, como hacemos nosotras asistiendo a las clases de educación de adultos, unas para recordar la escritura y las cuentas, otras para mejorar conocimientos.

Muchos años atrás los padres no tenían mucho interés en que los hijos aprendieran a leer y escribir porque ellos no sabían, y además decían que para estar en el campo no hacía falta estudiar.

Así han pasado bastantes años, ahora ya se mira de otra forma, y desde pequeños se ha hecho obligatoria la enseñanza y los mayores también podemos ir a clase.

**GRUPO DE ADULTOS DE SIETANO
(HUESCA)**



TA LLER DE BOLILLOS. ALBALATE DEL ARZOBISPO (TERUEL)

Soy un ama de casa de 56 años que voy a las clases de Alfabetización para recordar lo que ya tenía olvidado. Yo creo que todas las personas deberíamos de aprovechar este año para ir a ellas. No nos debe de dar ningún apuro acudir pues todos los profesores son personas muy preparadas.

Os voy a contar un poco las actividades. Vamos dos veces a la semana, un día hacemos dictado, otro cuentas, lectura, problemas, repasamos los mapas, también hacemos sopa de letras y alguna otra cosa, así que todos los que queráis recordar lo que ya pensábais tener olvidado, no os dé ningún apuro y aprovechar este año.

CARMEN MARTIN
ALBALATE DEL ARZOBISPO (TERUEL)



TALLER DE ESCRITURA. ALBALATE DEL ARZOBISPO

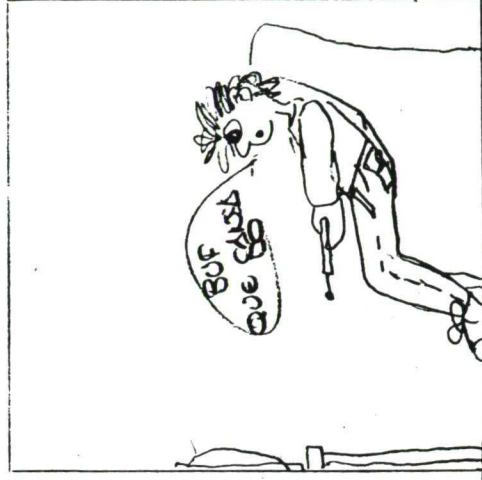
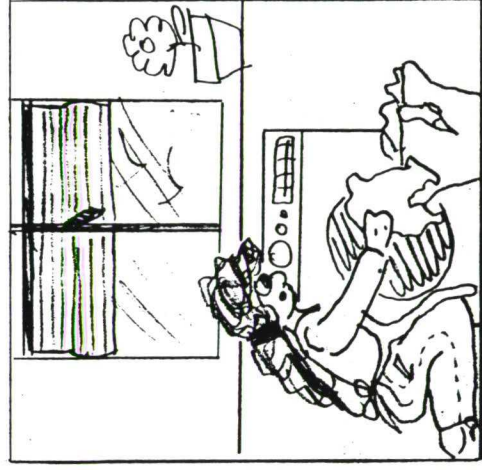
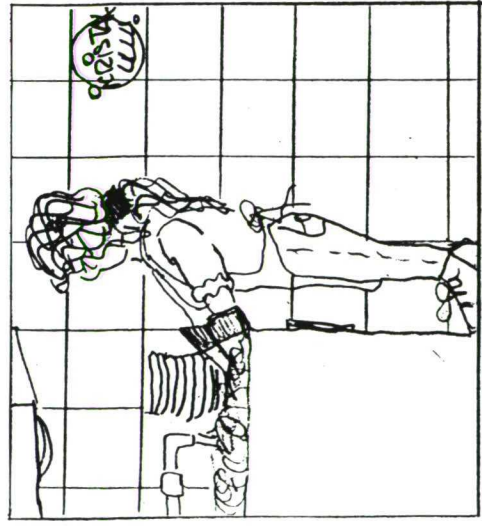
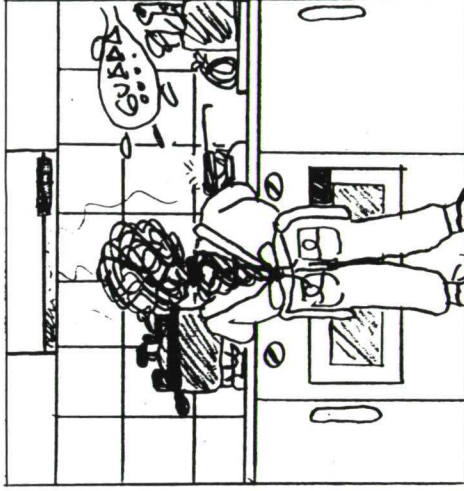
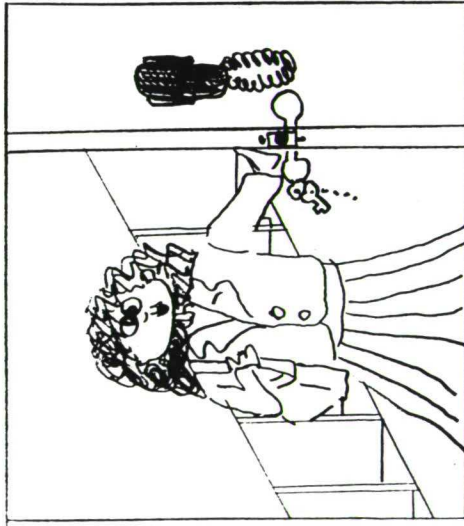
1990

Por fin ha llegado el año 1990.

Me alegro mucho que hayan pensado en dedicarlo al año de la Alfabetización en España. En pleno siglo XX todavía hay muchos analfabetos, aunque se está trabajando mucho en estos últimos años. Creo que se están consiguiendo buenos resultados, pues en las zonas rurales que es donde más había, todas las escuelas públicas tienen clases para adultos, en unos horarios que pueden asistir todas las personas adultas de todas las edades. Gracias a la buena campaña que hacen estos profesores creo que se está consiguiendo que vaya bajando en gran número el analfabetismo en España, lo cual nos tiene que dar mucha alegría.

JOSEFINA IBAÑEZ ASENSIO
ALBALATE DEL ARZOBISPO (TERUEL)

TEXTOS DE NEOLECTORES



"DOBLE JORNADA".
CARMEN NAVARRO LITE (42 AÑOS) OSCUS (ZARAGOZA)

MUJER

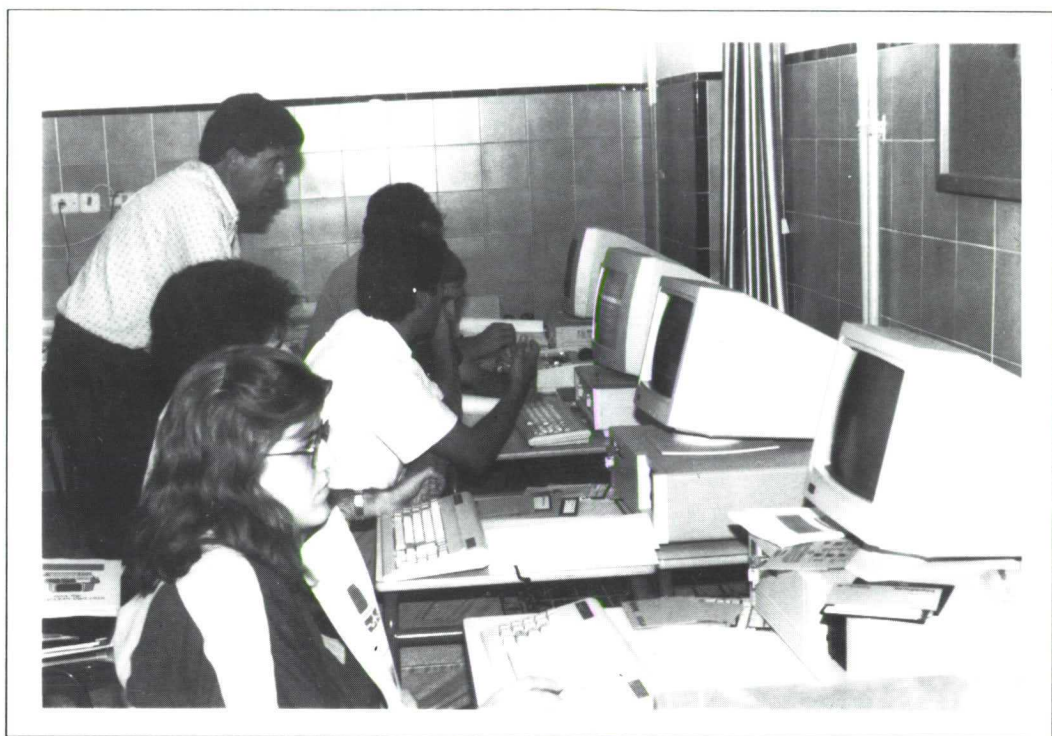
En el Centro donde estudio (OSCUS) se celebró una Semana dedicada a la Mujer donde se hicieron actos interesantes e instructivos.

Pienso que está muy bien que se hagan cosas así y que se informe a las mujeres; que traten (y tratemos nosotras mismas) de superarnos a través de todos los medios a nuestro alcance.

La mujer debe saber asimilar que ella es una pieza fundamental tanto para el eje social como familiar y debe comprender que de cómo se valore a sí misma, así funcionarán muchos aspectos de su entorno.

Ahora que también (a mi parecer), ¿no debería realizarse una Semana dedicada al Hombre?, o mejor dicho, a procurar a través igualmente de charlas, coloquios, formas, etc., que ellos reflexionen un poco de cómo es su comportamiento hacia las mujeres y de cómo debería de ser. Porque creo que ya que estamos a estas alturas, lo que queremos las mujeres de hoy es que el hombre comparta nuestra nueva imagen que al fin y al cabo es un reflejo de la suya propia.

CONSUELO MARTIN
(24 AÑOS)
OSCUS (ZARAGOZA)



TALLER DE INFORMÁTICA . TERUEL.

Qué hacemos los que ya por edad estamos jubilados, como yo mismo, un día de tantos.

Por la mañana tengo por costumbre madrugar bastante, pues me levanto a las 7 de la mañana, me tomo una manzanilla y me marcho a la huerta o al huerto según tenga mi faena. Vengo a comer por norma a las 3 de la tarde. Comiendo veo el telediario y tengo por norma echarme una hora de siesta. Después por la tarde cojo el periódico y me entretengo leyendo los temas que más me apasionan y si tengo algo preciso, pues me entretengo en hacerlo. Tengo que manifestar que no me gusta estar metido en casa ni pasarme 3 ó 4 horas en un bar. Bueno, como pueden ver mi vida es muy normal y lo que nunca me gustó es criticar la forma de vida de los demás. Nada más, un saludo cordial.

FELIX LOPEZ
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **ALCAÑIZ** (TERUEL)



SAN ANDRES (CALATAYUD)
FOTOGRAFIA DE JESUS M^a HERRERO, ALUMNO DEL TALLER DE
FOTOGRAFIA DEL CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE
CALATAYUD (ZARAGOZA)

MARIA

Se llamaba María...

A pesar de haber pasado tantos años, aún la recuerdo con aquellas trenzas largas y aquellos ojos azules tan hermosos, tan dulces, tan profundos...

Cuando estalló la guerra del año 36, aquella maldita guerra que tanto odio fratricida causó, nosotras teníamos 4 años; éramos vecinas del barrio y nos queríamos, porque era ella, María, tan agradable y sencilla que no había más remedio que quererla.

La familia estaba compuesta por el padre, la madre, tres niños y una niña, María, la mayor. Los padres eran buenas personas, muy humildes; los únicos ingresos de la familia los aportaba el padre que, aunque era muy trabajador, cobraba un escaso jornal. Así, la familia iba saliendo adelante, aunque con apuros.

Cuando a los 4 años empezamos a ir a la escuela de parvulicos, María era una niña muy lista, muy despierta; yo sé que habría llegado lejos si no hubiera pasado lo que nunca debió pasar ni en el pueblo ni en ningún lugar de España, pero pasó.

Su padre tenía "ideas". Ideas que en aquellos tiempos eran muy avanzadas (lo llamaban revolucionario). En estos tiempos que vivimos habría sido un sindicalista que lucharía por un salario digno, pero entonces sus ideas fueron su perdición y no sólo la suya sino la de toda la familia.

En plena guerra lo fusilaron y ahí empezó el calvario de la pobre María.

No tenían recursos y al faltar el jornal, su madre tuvo que ponerse a trabajar, a "hacer faenas" como entonces se decía. Esto supuso para María salir de la escuela antes de cumplir los 7 años, porque tuvo que estar al cuidado de sus tres hermanicos pequeños.

Continúa en la siguiente página...

Siempre la veía con uno u otro hermanico auestas; siempre me preguntaba por la escuela en un tono nostálgico. ¡Dios mío, cuánto debió sufrir por no poder ir a la escuela! Porque era consciente de que se estaba quedando atrás, de que una puerta se había cerrado para ella.

Estaba claro que era lista, pero las circunstancias la obligaron a ser una analfabeta.

Cuando sus hermanos fueron creciendo, a ella le dió vergüenza volver a la escuela para empezar casi de cero, tan mayor, y lo fue dejando, dejando...

En aquella época a la sociedad le importaba muy poco que las mujeres fueran incultas o analfabetas, María era una más entre miles.

Se hizo una real moza y se casó; tuvo hijos, y ella se encargó con sumo cuidado de que no faltaran ni un sólo día a la escuela. Ella no había tenido oportunidades en su momento, sus hijos las tenían y no iba a consentir que las desperdiciaran.

Tanto María como yo ya casi podemos ser abuelas y Ella está yendo a las clases de alfabetización de la Escuela de Adultos, donde está aprendiendo, con todo el orgullo del mundo, a leer y a escribir. Yo desde el aula de Cultura Básica he escrito con cariño estas líneas que dedico a María y a todas las personas que, como ella, pronto podrán leerlas de corrido.

Calatayud, 27 de febrero de 1990

MARIA LUISA SERRANO GALINDO
(54 AÑOS)
CENTRO DE ADULTOS DE **CALATAYUD** (ZARAGOZA)

Soy una persona que siempre me he movido mucho, pero por cambio de piso y de ambiente he estado muy depresiva durante mucho tiempo, pero de pronto hubo alguien que me ayudó y de pronto me sentí en marcha otra vez pero esta vez con más ganas que nunca, trabajando todos los días, y luego al enterarme por una vecina que ya venía al Centro me animó, y ahora me doy cuenta de lo mucho que me gusta aprender, cada día estoy más contenta de lo que estoy realizando, y he comprobado que las compañeras con las que estoy les ocurre lo mismo que a mí, se sienten con muchas ganas de superarse cada día más porque es muy importante a la hora de relacionarnos con los demás en la vida diaria.

MERCEDES TREMUL YUNQUERA
(37 AÑOS)

CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS **PICARRAL**. ZARAGOZA



DIBUJO DE PALMIRA PEREZ. ALCAÑIZ (TERUEL)

MIS HIJOS

Les voy a contar una historia que me pasó con mi hijo José María. Le trajo mi cuñada una pistola, yo le dije, José María bébete la leche y te irás a jugar, él me destapó la lavadora y tiró todo el jabón, yo al ver que no se había tomado la leche lo llamé y no contestó. Nos cansamos de buscarlo y de llamarlo y al no contestar ni encontrarlo, ya estábamos por ir a la policía a dar parte, entonces una vecina que vivía más arriba me dijo, ¿buscas al chico?, yo le dije que sí.

Lo tienes en casa, yo le dije, si he mirado hasta debajo de las camas. Lo que pasaba es que estaba detrás de la persiana y cuando lo llamaba se escondía. Entonces le llamé: José María, y subí, aunque me alegré le dí una paliza y lo castigué sin salir, pero no saben el susto que me llevé.

PALMIRA PEREZ
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **ALCAÑIZ (TERUEL)**

TEXTOS DE NEOLECTORES



UN MUNDO INFELIZ

En un valle precioso y en una casa como de ensueño, vivía un matrimonio feliz con su hijo, a éste aparentemente se le veía feliz también, pero en su cara se adivinaba como un rictus de nostalgia por algo que no era fácil adivinar.

Una noche, después de ver una película en la televisión, volvió al porche, se tumbó en una cómoda hamaca y a la luz de las estrellas que brillaban, como si de diamantes se tratara, contempló la luna, se la imaginó como una gran pantalla, dejó volar su fantasía y vió, tras ella, otro mundo; se adentró en él. Vió carreteras sin fin llenas de coches monstruosos, árboles de hierro, bloques de cemento con gente bulliciosa dentro, se mezcló con ellos y por más que saludaba nadie se fijó en él, consumían y consumían, lo tenían todo, parecían felices, hasta él se encontraba bien. A medida que pasaba el tiempo iba observando y de repente, se dió cuenta que allí había mucha gente pero pocas personas.

Un escalofrío le devolvió a la realidad y de su rostro había desaparecido el rictus que siempre le acompañaba.

ELENA LAGUARDA

(53 AÑOS)

CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS JOAQUIN COSTA.
CASPE (ZARAGOZA)

TEXTOS DE NEOLECTORES



C.E.N.E.B.A.D.

(Centro Nacional de Educación Básica a Distancia)



EXTENSION DE ZARAGOZA

¿Y TU DE MAYOR QUE SERAS?

La pregunta me la hacía Paula: una sobrinita adorable por su arrogancia, personalidad y simpatía. Por si no se nota diré que soy su tío-abuelo. Es a lo más que puedo llegar ya que no he tenido hijos. Ella tiene seis años y como todos niños a esa edad una inmensa curiosidad por todo y muy particularmente por los deberes que al tío le ponen en el colegio. Me enseña sus trabajos y yo le muestro los míos. Pregunta si me quedo a comer en la escuela y qué me dan. Yo por llevarle la corriente, le digo que sí y que me dan: pasteles, helados y chucherías. Reacciona encogiendo su naricilla respingona y exclama: ¡Jo qué cara! a mí no me dan eso. De pronto me mira de frente y suelta: ¿Y tú de mayor qué serás? La pregunta tenía lógica, pero en aquellos momentos no supe contestar.

El estudio y la preparación en general se hacen en los años jóvenes, para después poder afrontar la vida que es una lucha sin cuartel con alguna posibilidad de éxito. Hablando de cuartel, te viene a la mente lo militar y curiosamente se podría hacer un símil entre los centros de enseñanza castrense y los civiles. En los dos se hacen estudios para ganar la guerra. Claro está, que unos la ganan y otros la pierden. Unos llegan a Generales y otros se quedan en soldados rasos.

Yo fui de estos últimos, y hoy ya estoy licenciado (jubilado). Las batallas que me quedan por librar son, contra el tedio del tiempo libre y contra las enfermedades. Mal enemigo este último, es tozudo y peleón y a la larga se suele salir con la suya. No obstante y de momento no me rindo y le voy a poner todos los obstáculos que pueda.

Al quedar libre de obligaciones laborales me pregunté: ¿Y qué vas a hacer ahora? ¿Te vas a meter en un bar a jugar a las cartas y a tragarte el humo de tantos cigarrillos tan denso que se puede cortar? ¿O te quedarás en casa recluido y discutiendo con la mujer amargándole la vida? Pensando en la solución y sabiendo que la mejor terapia para las enfermedades es tener la mente ocupada, decidí ponerme a estudiar, y con ello llenar el vacío que deja el cese de la actividad. Al mismo tiempo con este quehacer, hago renacer en mí la ilusión que siempre tuve, de adquirir conocimientos, aunque sólo sirvan ya para un enriquecimiento interior. No es esto la moda hoy, ya que todo esfuerzo se hace en relación al rendimiento material.

En todos los órdenes de la vida, las dificultades mantienen vivo el interés por conseguir lo que te ha sido negado. Este es mi caso. Yo tenía diez años cuando empezó la Guerra Civil de 1936 de mal recuerdo. No teníamos clases porque vivíamos muy cerca de donde estaba establecida la línea de fuego y a la terminación ya con trece años y circunstancias económicas

desfavorables no me fue posible asistir a la escuela.

Tengo que confesar que el dar el paso de matricularme en C.E.N.E.B.A.D., me costó. No era fácil despojarse de los prejuicios que yo tenía para mezclarme con alumnos, los más en edad de ser hijos y hasta nietos míos. He comprobado con agrado que este sentimiento era infundado y que a menudo los mayores pecamos de mal pensados y vemos o imaginamos una marginalidad por parte de los jóvenes que no se corresponde siempre con la realidad.

El recelo entre generaciones distantes por la edad existe, pero tenemos en nuestras manos el poder salvar esta barrera. Intentemos acercarnos los unos a los otros para poder conocernos y comprendernos mejor. Todos necesitamos de todos. La sociedad en general saldría ganando en conexión y fortaleza. Desarrollemos nuestras capacidades humanas equilibradamente. No todo debe ser científico, el alma humana no se gana con saberes, se gana con amor. A juzgar por lo que pasa en el mundo deben de faltar muchas aulas donde impartir este sentimiento.

En cuanto al método de enseñanza a distancia, lo considero muy cómodo. Teniendo en cuenta que los que acudimos a él debemos ser alumnos especiales, no tenemos la necesidad de una vigilancia continuada por parte de los tutores, pues se da por entendido que la voluntad de esforzarse existe. Por otro lado, cuando necesitamos una aclaración o consejo los tenemos.

A profesoras y profesores debo agradecer desde estas líneas su sencilla y natural acogida con la que han contribuido a que me encuentre muy a gusto con la decisión que tomé en su día.

A mi querida Paula la he dejado olvidada y sin contestación. Perdóname, no lo tengo decidido, mejor te lo digo cuando llegue.

*Ayer fui pasado
Hoy soy presente
Pero el futuro
Es un ausente*

FELIX FALCON USON
CENEBAD EXTENSION DE ZARAGOZA

LOS MEDICOS

¡Qué complicado es el mundo de la medicina!

Antes si te rompías algún hueso, decías: "voy al médico de los huesos". Ahora no; tenemos que decir "traumatólogo". ¡Vaya palabreja!

Hace poco me enteré de que un "tocólogo" es el médico que se ocupa de los embarazos y los partos. ¡Y pensar que en mi pueblo sólo teníamos a la Vicenta! Pues ahora las mujeres van a la clínica y las atiende un ginecólogo (así se llaman también) y una matrona, que es así como se llaman ahora las comadronas.

El otro día me contaba mi tía Blasa: "¡Qué chasco me he llevado! Me dieron la dirección de un dentista y cuando llegué allí, como ponía un nombre raro, "odontólogo", pues me fui a casa pensando que me había equivocado, ¡lo que se rieron mis hijos!

Resulta que dentista y odontólogo son la misma cosa.

Yo creo que nos vamos aprendiendo los nombres de las especialidades médicas a medida que las necesitamos, y también está la televisión, que nos informa sobre estas cuestiones.

TEXTOS DE NEOLECTORES



"...TENEMOS UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA PODER APRENDER..."

UNA CARTA

Hola:

Me llamo José, tengo 37 años y mi profesión es la de fruticultor. Tal vez como tú mismo que estás leyendo estas líneas o como tú que tienes por profesión mecánico, carpintero o fontanero.

Quiero que sepas que en estos momentos estoy como alumno en Educación de Adultos preparándome para hacer el graduado escolar.

Tal vez te pudo ocurrir, como a mí o como a tantos otros, que por motivos que ahora no vienen al caso, no pudiste o no quisiste seguir en la escuela siendo niño, porque había que ganar algún dinero o simplemente porque te aburría la escuela.

Si te ocurrió esto o algo parecido, creo que ahora tenemos una gran oportunidad para poder aprender todo aquello que no pudimos aprender entonces.

Tenemos unos profesores estupendos que nos enseñan de una manera fácil e incluso podría decir distraída, con lo cual las clases se hacen muy amenas.

Intentan evitarnos todo el trabajo posible haciéndonos fotocopias de todos los temas que vamos a estudiar y así, solo tenemos que hacer ejercicios.

Quizá te pasó como a mí y sentiste un poco de vergüenza el primer día que acudiste a clase, pero estoy seguro que, si tuviste la suerte que yo tuve de encontrar unos compañeros y compañeras tan "cojonudos" como yo encontré, a los diez minutos ya te considerarías como uno más de la familia.

En fin, son dos horas que pasamos en nuestro centro, después de nuestro trabajo, que pueden ayudarnos un poco en nuestra vida diaria y en nuestro trabajo, sea el que sea.

Un saludo.

JOSE MARTINEZ DIEZ
CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS DE **LA ALMUNIA** (ZARAGOZA)

Me llamo Antonia Martínez Herrera, tengo 54 años, y vivo en Ejea.

A la escuela que asisto para adultos desde hace cuatro años me han pedido que haga una redacción sobre el tema que quisiera, y ahora que tengo la gran suerte de poder escribir, qué mejor tema para mi caso particularmente que el de cómo empecé a asistir a esta escuela para adultos, para poder saber leer y escribir.

La escuela significa mucho para mí, por eso voy todos los días, porque aunque hace cuatro años que asisto he aprendido lo más principal, a saber leer y escribir.

En la escuela también aprendes a mejorar el hablar.

Lo esencial de una escuela es que los profesores te ayuden a cooperar en todo.

Yo he tenido esa suerte con mis profesoras, tanto Yolanda, Tere y Ana me han enseñado todo lo que sé.

El compañerismo en la escuela también es muy agradable, pues nos ayudamos unas a las otras.

En la escuela se hacen todo tipo de cosas, como charlas, diapositivas, dibujos, etc..., también se hacen excursiones a sitios y lugares muy bonitos.

Para terminar, he de decir que la escuela debería ser una droga para todos nosotros porque sin ella no habría cultura.

¡Bravo por la escuela!

ANTONIA MARTINEZ HERRERA
(54 AÑOS)
CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS DE
EJEA DE LOS CABALLEROS (ZARAGOZA)

Vengo a la Escuela de Adultos porque me animó una amiga. Llevo dos cursos y he aprendido cosas que no las había oído nunca.

El profesor nos explica tan bien que lo aprendo casi todo. A pesar de mis años me gusta mucho venir porque no había ido a la escuela.

Siento que la memoria me falla sino me sacaría algún título pequeño de los muchos que tenemos en nuestro Centro.

MARIA SALVADOR (63 AÑOS)

En Fuentes al igual que en la mayoría de los pueblos y ciudades de España hay Centros de Educación de Adultos.

En estos Centros se enseña a personas mayores como nosotras a leer y escribir. Mis compañeras y yo vinimos aquí al Centro sin saber nada y ahora nos defendemos muy bien. Podemos leer cualquier revista y enterarnos de los papeles.

También nos lo pasamos bien un rato porque además de aprender nos contamos todo y hablamos de nuestras cosas.

APOLONIA GALLARDO (58 AÑOS)

**CENTRO PUBLICO DE EDUCACION DE ADULTOS DE
FUENTES DE EBRO (ZARAGOZA)**



AÑO INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION
1990



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
Programas de Educación de Adultos de Huesca, Teruel y Zaragoza



DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA



DIPUTACION PROVINCIAL DE TERUEL



DIPUTACION DE ZARAGOZA